

1 Mittente **MAGNA** **GETRAG**
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Partita IVA 04886850728

Lettera di vettura internazionale
 135206 N 19587

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario **Renault**
 Stab. di **Valladolid**
 Avenida de Madrid 19
 47008 Valladolid
 Spagna

16 Trasportatore
 LKW WALTER
 ZELLERSTRASSE 1
 6330 KUFSTEIN
 AUSTRIA
 IDEM

CMR

3 Luogo previsto per la consegna
 Stab. di **Valladolid**
 Avenida de Madrid 19
 47008 Valladolid
 Spagna

17 Trasportatori successivi
 NEW EXPRESS s.r.l.
 Via Contrada Sperduto, s.n.c.
 80011 ACERRA (NA)
 Part. IVA e C.F.: 06790881210
 DWG545

4 Luogo e data della presa
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Italia
 02/08/2018

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note Invoice Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
4033421 LR1L8BIH	320104062R	56 PZ	7 NEW RSA RACK	4862,2	
4033420 LR1L8BII	320109767R	248 PZ	31 NEW RSA RACK	21532,6	
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	38 colli 26394,80 Kg	

14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari			
	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 02/08/2018	Prezzo trasporto			
	Abbonamento			
	Saldo			
	Maggiorazioni			
22 Firma e timbro del mittente GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	Supplementi			
	Totale			
	15 Rimborso			
23 Firma e timbro del trasportatore NEW EXPRESS s.r.l. Via Contrada Sperduto, s.n.c. 80011 ACERRA (NA) Part. IVA e C.F.: 06790881210 Bilco DWG545 HROA6990	24 Merce ricevuta			
	Luogo	Data		
Firma e timbro del destinatario				

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4033421

DATE: 02.08.2018 09:03:21

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 09.08.2018 A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
IT 510942 SP-BVA ASS DC4 006	320104062R	56	PCE	MFM---1284	7	47332397	8		

à
47332403

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.862 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P219624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4033420

DATE: 02.08.2018 09:02:03

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Corsalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 09.08.2018 A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

EY-BVA ASS DC4 016 320109767R

248 PCE MFM---1284

31

47332366

8

IT

510942

à

47332396

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 21.533 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P219624603